

## **Holy Family News Update**

The grace and peace of our Lord Jesus Christ, the love of God, our Father, and the communion of the Holy Spirit be with you

### **Scam Warning**

We wish to reiterate that from time to time parishioners have occasionally received emails or text messages reportedly from Fr. Enrique requesting gift cards or cash. Please be aware this is always a vile scam targeting good people, sometimes asking them to support the needs of the infirmed. Please **DO NOT** respond to any of these messages.

Please be aware that Fr. Enrique has not and will not operate in this manner. If there is a valid need, he will make a request at the end of Mass or through the parish email system. If you have a concern or question about the validity of any request that appears to come from Fr. Enrique, the parish or from the parish staff, please contact either

Fr. Enrique (916-723-2494 X 141)

Deacon Mark Holt (916-723-2494 X 142) or

The parish office (916-723-2494 X144)

### **Faithful citizenship**

Parish Policy on Distribution of Campaign Materials:

During this election season, the Diocese of Sacramento will be utilizing materials from the United States Conference of Catholic Bishops and the California Catholic Conference.

Distribution of other election-related materials on church property will not be permitted. Among other activities, posting flyers or signs, passing out campaign literature, and leaving

unauthorized materials anywhere in the building or on car windshields, are prohibited. We appreciate your compliance with this policy

## **Catholics Care**

## **Catholics Vote**

### **Participate in political life**

In their statement on Forming Consciences for Faithful Citizenship, the U.S. Catholic bishops remind Catholics about the call to participate in political life. "In the Catholic tradition," they write, "responsible citizenship is a virtue, and participation in political life is a moral obligation" (no. 13).

Visit [www.faithfulcitizenship.org](http://www.faithfulcitizenship.org) today to read the statement, watch guidelines and resources.

Other parish resources can be found by visiting [www.scd.org/faithful-citizenship](http://www.scd.org/faithful-citizenship).

## **ParishSOFT Giving**

A week ago, we rolled out our new updated version of our Holy Family online giving program. We think you will find this new system even more secure, as well as easier and quicker to use. From a parish perspective, the transfer of information into our parish database appears to be seamless and considerably less cumbersome and the fees involved are less.

For those of you who are current online donors please transition your donations to the new system and close out your account with the old system. All that needs to be done once you have registered with ParishSOFT Giving is to cancel your donations through our old system, and then please contact us at [holyfamilychurch@surewest.net](mailto:holyfamilychurch@surewest.net) to request that we remove you from

the old system and we will take care of it from there. The previous online giving will remain active until November 30, 2020. At that point, we will remove everyone from the old system and close it out and it will no longer be available.

If your account is managed by the parish office, we will work with you over the next few weeks to get your account information transferred to the new ParishSOFT Giving format.

If you already give online, we want to thank you for your continued support. If you have not signed up for online giving, we ask you to prayerfully consider it. In today's environment it is the most secure, it also respects the privacy of your commitment more than any other option, and it is easy. We invite you to take it for a test drive. Go to

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/holyfamilygiving> and make a small donation to test it and to see how easy and convenient it is to support Holy Family this way.

## **Second Collection next Sunday**

The second collection for next Sunday, October 11, 2020 will be for our Legacy fund. Your generous support of this fund for the renovation and maintenance of our church is sincerely appreciated.

## **All Souls Day**

The question has come up as to how families might have their deceased loved ones remembered during the month of November. We invite you to mail a list of your deceased loved ones to the parish office during the month of October and we will include their names in our *Book of Remembrance*. Which we will include at each Mass during the month of November. It has been a long-standing Catholic tradition to include a donation to the parish along with the list of deceased family and friends. If you choose to, you may include that donation in the envelope with the list of names.

Please contact the parish office if you should have any questions or concerns.

## **Parish Security**

As we mentioned last week, we have been blest to received generous donations from some of our parish ministries such as our parish Women’s Council, our Catholic Ladies Relief Society, the Filipino community, and the Rosary Makers. Those donations are reflected in this report. We are sincerely grateful for the generosity of our parish ministries that continue to financially support the needs of our parish community.

<b>Special Collection for Parish Security</b>		
<b>Colecta especial para la Seguridad Parroquial</b>		
<b>Holy Family Parishioners</b> <b>Feligresas de la Sagrada Familia</b>		
<b>Women’s Council</b>	\$1,000.00	
<b>Former Rosary Makers Group</b>	\$2,491.00	
<b>Catholic Ladies Relief Society</b>	\$1000.00	
<b>Filipino Community</b>	\$1,500.00	
<b>Sunday Donations</b> <b>Donaciones dominicales</b>	\$23,532.20	
<b>Online Giving</b> <b>Donación en línea</b>	\$4,872.00	
<b>St. Stephen the First Martyr</b> <b>San Esteban el Primer Mártir</b>	\$8,842.50	
<b>Outside Friends of Holy Family</b> <b>Amigos Externos de la Sagrada Familia</b>	\$145.00	
<b>Total</b>	<b>\$43,382.7</b>	

We continue to wait for the anticipated proposals for the security camera’s and the fence. As a we mentioned last week, we are aware that two proposals for the fence have been submitted. One is for \$165,000 and the other is for \$150,000. We have one proposal for the security

cameras for \$30,000. We can safely presume that the total cost of this project will be very close to, if not exceeding \$200,000. Your continued financial support to ensure the safety and security of our parish grounds is sincerely appreciated.

As part of the Threat Assessment that was started a couple of weeks ago, it was pointed out that someone had cut a hole through our chain link fence, back behind the old preschool building. That hole has now been closed.

### **Live stream Mass**

Just in case you missed our mid-week update, we have some great news for you!

**We are back inside the church for the 4:30 and 6:30 Saturday evening Mass, as well as for the weekday morning Mass, beginning next week, at 8:30 on Tuesday, Wednesday, and Friday.**

Sacramento County has moved from Tier 1 (widespread) to Tier 2 (substantial) in terms of the level of COVID19 in the county. This means we can now return, for the time being to celebrate Mass in the church with the restriction that we do not exceed an occupancy load of 100. As a result, we will celebrate the 4:30 (English) and 6:30 (Spanish) Vigil Mass on Saturday evening, inside the church. We will still celebrate the Sunday English Mass at 8:00 a.m. and the Spanish 10:00 a.m. Mass outside on the basketball courts as weather permits. If the weather does not allow us to celebrate Mass outside, we will celebrate the Sunday 8:00 and 10:00 Masses inside the church. We will also continue to livestream the Mass for those who are ill or have conditions that would put them at risk.

Initially we are not going to require registration for Mass inside the church. We will continue to observe the same protocols we established in the beginning:

- when you check in, we will confirm your contact information
- check your temperature at the inside of your wrist.
- We require everyone to wear a mask while you are here at the church.
- A minimum distance of 6' must be maintained between individuals not of the same household.
- The reception of communion will remain the same as it has been since the beginning of the pandemic:
  - Fr. Enrique, or the deacon, will come to you.
  - Communion is to be received in the hand.
  - Remove your mask to consume the host, only after Fr. or the deacon has stepped away from you.

You will be allowed to select your own seat, but it must be in a numbered pew and if the physical distance of 6' is questionable, we will ask you to relocate. Essentially if there is a family of 4 in the pew, that pew will be considered full and the opposite end is not available. Please be respectful of our ushers if they request that you relocate, they are only doing what we have requested of them and this is so we can continue to be able to celebrate Mass inside the Church.

If you should have any questions or concerns, please contact the parish office at  
(916) 723-2494

## **Actualización de Noticias de la Sagrada Familia**

La gracia y la paz de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con ustedes.

### **Advertencia de estafa**

Deseamos reiterar que de vez en cuando los feligreses han recibido ocasionalmente correos electrónicos o mensajes de texto al parecer del P. Enrique solicitando tarjetas de regalo o dinero en efectivo. Tenga en cuenta que esto es siempre una estafa vil dirigida a buenas personas, a veces pidiéndoles que apoyen las necesidades de los enfermos. Por favor, NO responda a ninguno de estos mensajes.

Tenga en cuenta que el P. Enrique no ha funcionado ni funcionará de esta manera. Si hay una necesidad válida, hará una solicitud al final de la misa o a través del sistema de correo electrónico de la parroquia. Si usted tiene alguna inquietud o pregunta sobre la validez de cualquier solicitud que parezca provenir del P. Enrique, de la parroquia o del personal de la parroquia, comuníquese con cualquiera de los

P. Enrique (916-723-2494 X 141)

Diácono Mark Holt (916-723-2494 X 142) o

La oficina parroquial (916-723-2494 X144)

### **Ciudadanía fiel**

Política Parroquial sobre Distribución de Materiales de Campaña:

Durante esta temporada electoral, la Diócesis de Sacramento utilizará materiales de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos y la Conferencia Católica de California. No se permitirá la distribución de otros materiales relacionados con las elecciones en la propiedad de la iglesia. Entre otras actividades, la publicación de folletos o letreros, el repartir literatura de la campaña y dejar materiales no autorizados en cualquier lugar del edificio o en los parabrisas de los automóviles, están prohibidos. Agradecemos su cumplimiento con esta política

## **Los Catolicos se interesan**

## **Los Catolicos Votan**

## **Participa en la politica**

En su declaración sobre Formando la Conciencia para ser Ciudadanos Fieles, los obispos católicos de los EE.UU. les recuerdan a los católicos acerca de la llamada a participar en la vida política. "En la tradición Católica", escriben, "ciudadanía responsable es una virtud y la participación en la vida política es una obligación moral" (n. 13).

Visita la página [www.faithfulcitizenship.org](http://www.faithfulcitizenship.org) hoy para leer la declaración, ver vídeos, y acceder a otros buenos recursos. Otros recursos parroquiales se pueden encontrar visitando:

[www.scd.org/faithful-citizenship](http://www.scd.org/faithful-citizenship)

## **ParishSOFT Giving**



Hace una semana, implementamos nuestra nueva versión actualizada de nuestro programa de donación en línea de la Sagrada Familia. Creemos que encontrará este nuevo sistema aún más seguro, así como más fácil y más rápido de usar. Desde el punto de vista parroquial, la transferencia de información a nuestra base de datos parroquial parece ser fluida y considerablemente menos engorrosa y las tasas involucradas son menos.

Para aquellos de ustedes que son donantes en línea actuales, por favor, pase sus donaciones al nuevo sistema y cierre su cuenta con el sistema antiguo. Todo lo que debe hacerse una vez que se haya registrado en ParishSOFT Giving es cancelar sus donaciones a través de nuestro antiguo sistema, y luego póngase en contacto con nosotros en [holyfamilychurch@surewest.net](mailto:holyfamilychurch@surewest.net) para solicitar que le retiremos del antiguo sistema y nos encargaremos de ello desde allí. La entrega en línea anterior permanecerá activa hasta el 30 de noviembre de 2020. En ese momento, eliminaremos a todos del sistema antiguo y lo cerraremos y ya no estará disponible.

## **Segunda Colecta el próximo domingo**

La segunda colecta para el próximo domingo, 11 de octubre de 2020 será para nuestro fondo Legacy. Su generoso apoyo a este fondo para la renovación y el mantenimiento de nuestra iglesia es sinceramente apreciado.

## **Día de Todas las Almas**

Se ha llegado a la pregunta de cómo las familias podrían tener a sus seres queridos fallecidos recordados durante el mes de noviembre. Le invitamos a enviar por correo una lista de sus seres queridos fallecidos a la oficina parroquial durante el mes de octubre e incluiremos sus

nombres en nuestro Libro Memorial. Los incluiremos en cada misa durante el mes de noviembre. Ha sido una tradición católica incluir una donación a la parroquia junto con la lista de familiares y amigos fallecidos. Si lo desea, puede incluir esa donación en el sobre con la lista de nombres.

Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial si tiene alguna pregunta o inquietud.

## **Seguridad Parroquial**

Como mencionamos la semana pasada, hemos sido bendecidos al recibir generosas donaciones de algunos de nuestros ministerios parroquiales, como nuestro Consejo de Mujeres parroquial, nuestra Sociedad de Socorro de damas católicas, la comunidad filipina y el grupo de hacer Rosarios. Esas donaciones se reflejan en este informe. Estamos sinceramente agradecidos por la generosidad de nuestros ministerios parroquiales que continúan apoyando financieramente las necesidades de nuestra comunidad parroquial.

<b>Special Collection for Parish Security</b>		
<b>Colecta especial para la Seguridad Parroquial</b>		
<b>Holy Family Parishioners</b> <b>Feligresas de la Sagrada Familia</b>		
<b>Women's Council</b>	\$1,000.00	
<b>Former Rosary Makers Group</b>	\$2,491.00	
<b>Catholic Ladies Relief Society</b>	\$1000.00	
<b>Filipino Community</b>	\$1,500.00	
<b>Sunday Donations</b> <b>Donaciones dominicales</b>	\$23,532.20	
<b>Online Giving</b> <b>Donación en línea</b>	\$4,872.00	
<b>St. Stephen the First Martyr</b> <b>San Esteban el Primer Mártir</b>	\$8,842.50	
<b>Outside Friends of Holy Family</b> <b>Amigos Externos de la Sagrada Familia</b>	\$145.00	

	<b>Total</b>	<b>\$43,382.7</b>	
--	--------------	-------------------	--

Seguimos esperando las propuestas previstas para la cámara de seguridad y la cerca. Como mencionamos la semana pasada, somos conscientes de que se han presentado dos propuestas para la cerca. Uno es por \$165,000 y el otro es por \$150,000. Tenemos una propuesta para las cámaras de seguridad por \$30,000. Podemos asumir con seguridad que el costo total de este proyecto será muy cercano, si no superior a \$200,000. Su apoyo financiero continuo para garantizar la seguridad de nuestros terrenos parroquiales es sinceramente apreciado.

Como parte de la Evaluación de Amenazas que se inició hace un par de semanas, se señaló que alguien había cortado un agujero a través de nuestra cerca de eslabones de la cadena, detrás del antiguo edificio preescolar. Ese agujero ya está cerrado.

### **Transmisión en vivo Misa**

Por si te perdiste nuestra actualización de media semana, itenemos buenas noticias para ti!

**Estamos de vuelta dentro de la iglesia para la misa de 4:30 y 6:30 sábados por la noche, así como para la misa de lunes a viernes por la mañana, a partir de la próxima semana, a las 8:30 los martes, miércoles y viernes.**

El condado de Sacramento ha pasado del nivel 1 (extendido) al nivel 2 (sustancial) en términos del nivel de COVID19 en el condado. Esto significa que ahora podemos regresar, por el momento para celebrar la Misa en la iglesia con la restricción de que no excedamos una carga de ocupación de 100. Como resultado, celebraremos la 4:30 (inglés) y 6:30 (español) Vigilia el sábado por la noche, dentro de la iglesia. Todavía celebraremos la misa dominical de inglés a las 8:00 a.m. y las 10:00 a.m. Misa al aire libre en las canchas de básquetbol como el clima lo

permita. Si el tiempo no nos permite celebrar la misa afuera, celebraremos las misas del domingo 8:00 y 10:00 dentro de la iglesia. También continuaremos la Misa por internet para aquellos que están enfermos o tienen condiciones que los pondrían en riesgo.

Inicialmente no vamos a requerir el registro para la misa dentro de la iglesia. Continuaremos observando los mismos protocolos que establecimos al principio:

- al hacer el registro, confirmaremos su información de contacto
- compruebe la temperatura en el interior de la muñeca.
- Requerimos que todos usen una máscara mientras usted está aquí en la iglesia.
- Se debe mantener una distancia mínima de 6' entre individuos que no sean del mismo hogar.
- La recepción de la comunión seguirá siendo la misma que ha sido desde el comienzo de la pandemia:
  - o el P. Enrique, o el diácono, vendrá a usted.
  - o La comunión debe ser recibida en la mano.
  - o Quítate la máscara para consumir, sólo después de que el P. o el diácono se haya alejado de ti.

Se le permitirá seleccionar su propio asiento, pero debe ser en un banco numerado y si la distancia física de 6' es cuestionable, le pediremos que se traslade a otro lugar. Esencialmente si hay una familia de 4 en el banco, el banco se considerará lleno y el extremo opuesto no está disponible. Por favor, sean respetuosos con nuestros Ministros de Hospitalidad si solicitan que se trasladen a otro lugar, sólo están haciendo lo que les hemos pedido y esto es para que podamos seguir celebrando la Misa dentro de la Iglesia.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con la oficina parroquial al (916) 723-2494